



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 36] नई दिल्ली, शनिवार, मार्च 5, 1983/फाल्गुन 14, 1904
No. 36] NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 5, 1983/PHALGUNA 14, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात-व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 5 मार्च, 1983

सर्व. सूचना सं. 8-आई टी सी(पी एन)/83

विषय :—1982-83 के लिए आयात-निर्यात नीति ।

मि. सं. 13/24/80-ईपीसी —वाणिज्य मंत्रालय की मासिक सूचना
सं. 10-आईटीसी(पीएन)/82, दिनांक 5 अप्रैल, 1982 के अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल,
1982—मार्च, 1983 की आयात-निर्यात नीति (जिल्द-1) की ओर ध्यान दिलाया
जाता है ।

उक्त नीति के परिशिष्ट 20 में उप-पैरा 9(3) 1977-78 के दौरान या इससे पहले किए गए पंजीकृत ठेको से संबंधित है। यह निश्चय किया गया है कि इस पैरा में उल्लिखित अन्तिम तिथि अर्थात् "31 दिसम्बर, 1982" को संशोधित करके "30 जून, 1983" पढ़ा जाएगा। अन्तिम तिथि में यह वृद्धि उन्ही शर्तों के अधीन होगी जो उक्त उप-पैरा 9(3) में पहले ही दी गई हैं। वृद्धि उन निर्यात ठेको के लिए लागू होगी जो 16 दिसम्बर, 1981 से पहले कुछ अंश तक निष्पादित किए गए थे और वर्ष 1982 के दौरान आगे निष्पादित किए जाते रहे हैं। यह वृद्धि आगे इस शर्त के भी अधीन होगी कि यह केवल उन्ही निर्यात ठेको के लिए लागू होगी जिनके लिए विदेशी क्रेता ने भारतीय निर्यातक के पक्ष में 1 जनवरी, 1983 से पहले अपरिवर्तनीय साक्षपत्र खोल दिया हो। जिन मामलों में विदेशी क्रेता न 1 जनवरी, 1983 से पहले अपरिवर्तनीय साक्षपत्र न खोला हो, परन्तु भारतीय निर्यातक दस्तावेजी साक्ष्य के आधार पर यह सिद्ध कर सके कि ठेका पर्याप्त अवधि से जारी रहा है, तो ऐसे पंजीकृत ठेको के लिए उपलब्ध संरक्षण लाभों पर विचार किए जाने से पहले मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, नई दिल्ली से निकासी प्राप्त करना आवश्यक होगा। 30 जून, 1983 से बाद में ऐसे ठेको के अनुसरण में किए गए निर्यात पंजीकृत ठेको के लिए उपलब्ध संरक्षण के लिए पात्रता प्रदान नहीं करेंगे।

रोमा मजूमदार, मुख्य नियंत्रक,
आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 5th March, 1983

PUBLIC NOTICE NO. 8-ITC(PN)/83

Subject.—Import & Export Policy for 1982-83

F. No. 13/24/80-EPC.—Attention is invited to Import & Export Policy (Volume I) for the period April 1982—March, 1983, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 16-ITC(PN)/82, dated the 5th April, 1982.

2. In Appendix 20 of the said policy, sub-para 9(3) pertains to registered contracts entered into during 1977-78 or earlier. It has been decided that the terminal date viz. "31st December, 1982" referred to therein shall be amended to read as "30th June, 1983". This extension in the terminal date shall be subject to the same conditions as are already stipulated in the said sub-para 9(3). The extension shall apply to those export contracts which were partly executed prior

to 16th December, 1981 and have continued to be executed further during the year 1982. This extension shall also be subject to the further condition that it will apply only to those export contracts for which an irrevocable letter of credit has been opened before 1st January, 1983 by the foreign buyer in favour of the Indian exporter. In cases where no irrevocable letter of credit has been established by the foreign buyer before 1st January, 1983, but the Indian exporter can establish, on the basis of documentary evidence, that there has been a subsisting contract over the period, a prior clearance from the Chief Controller of Imports & Exports, New Delhi shall be necessary before the protection benefits available to such registered contracts could be considered. Exports made in pursuance of such contracts after 30th June, 1983 shall cease to qualify for protection available to registered contracts.

ROMA MAZUMDAR, Chief Controller of Imports & Exports

